

**ДОДАТОК ДО ДИПЛОМА  
DIPLOMA SUPPLEMENT**

**Диплом магістра M00 № 123456**

**Diploma**

**Дата видачі 30/06/20xx**

**Date of issue**

**Додаток до диплома 1234567890**

**Diploma supplement**

**Дата видачі 30/06/20xx**

**Date of issue**

(без диплома не дійсний / not valid without the diploma)

**1. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ОСОБУ, ЯКІЙ  
ПРИСВОЄНО КВАЛІФІКАЦІЮ**

1.1 Прізвище

**АНДРІЄНКО**

1.2 Ім'я

**Андрій**

1.3 Дата народження / 1.3 Date of birth

**01/01/19xx**

1.4 Код картки фізичної особи в Єдиній державній електронній базі з питань освіти / 1.4 Personal ID in Unified State Electronic Database on Education

**XXXXXXXX**

**2. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРИСВОЄНУ  
КВАЛІФІКАЦІЮ**

2.1 Назва кваліфікації та присвоєний ступінь

**магістр філології за спеціалізацією  
германські мови та літератури (переклад  
включно), перша – англійська**

2.1.1 Ступінь вищої освіти

**Магістр**

2.1.2 Спеціальність

**035 Філологія**

2.1.3 Спеціалізація

Освітня програма **Германські мови та  
літератури (переклад включно) , перша –  
англійська**

Спеціалізація **Германські мови та  
літератури (переклад включно) , перша –  
англійська**

2.1.4 Професійна кваліфікація (у разі присвоєння)

2.2 Основна (основні) галузь (галузі) знань за  
кваліфікацією

**03 Гуманітарні науки**

2.3 Найменування та статус закладу, який присвоїв  
кваліфікацію

**Сумський державний університет, заклад  
освіти державної форми власності, у сфері  
управління Міністерства освіти і науки  
України. Ліцензія на провадження освітньої  
діяльності (наказ Міністерства освіти і  
науки України від xx/xx/20xx № xxx)**

2.4 Назва і статус закладу (якщо відмінні від п. 2.3),  
який реалізує освітню програму

**Зазначено у пункті 2.3**

2.5 Мова(и) навчання/оцінювання

**1. INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER  
OF THE QUALIFICATION**

1.1 Last name(s)

**ANDRIENKO**

1.2 First name(s)

**Andrii**

**2. INFORMATION IDENTIFYING THE  
QUALIFICATION**

2.1 Name of qualification and (if applicable) title conferred

**Master of Philology with Specialization in  
«Germanic Languages and Literatures  
(including Translation), primary - English»**

2.1.1 Degree

**Master`s Degree**

2.1.2 Program Subject Area

**035 Philology**

2.1.3 Specialization

Educational Program **Germanic Languages  
and Literatures (including Translation),  
primary – English**

Specialization **Germanic Languages and  
Literatures (including Translation),  
primary – English**

2.1.4 Professional Qualification (if awarded)

2.2 Main field(s) of study for the qualification

**03 Humanities**

2.3 Name and status of awarding institution

**Sumy State University, state-owned  
educational institution, under the Ministry of  
Education and Science of Ukraine. License for  
carrying out educational issued by Ministry of  
Education and Science of Ukraine (order of  
xx/xx/20xx No.xxx)**

2.4 Name and status of institution (if different from 2.3)  
administering studies

**Specified in 2.3**

2.5 Language(s) of instruction/examination

**Українська, англійська**

### **3. ІНФОРМАЦІЯ ПРО РІВЕНЬ КВАЛІФІКАЦІЇ І ТРИВАЛІСТЬ ЇЇ ЗДОБУТТЯ**

3.1 Рівень кваліфікації згідно з Національною рамкою кваліфікацій

**Сьомий рівень Національної рамки кваліфікацій (другий цикл Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти, сьомий рівень Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя)**

3.2 Тривалість освітньої програми в кредитах та/або роках

**90 кредитів ЄКТС (1 рік 4 місяці для очної форми здобуття освіти).**

**Всього (включаючи трансфер кредитів попередньої освіти) – XXX кредитів ЄКТС**

3.3 Вимоги для вступу

**Освітній ступінь бакалавра (6 рівень НРК) або вищий рівень. За конкурсом**

### **4. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗАВЕРШЕНУ ОСВІТНЮ ПРОГРАМУ ТА ЗДОБУТІ РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ**

4.1 Форма здобуття освіти

**Очна (денна)**

4.2 Програмні результати навчання

- демонструвати навички письмової та усної комунікації державною та іноземними мовами, фахово використовувати економічну термінологію;
- демонструвати абстрактне мислення, застосовувати методології дослідження; виявляти, окреслювати та формалізувати проблеми; систематизувати й упорядковувати отриману інформацію; оцінювати та пояснювати вплив ендогенних і екзогенних факторів на процеси та явища у світовому господарстві; формувати висновки і розробляти рекомендації з метою адаптації до нової ситуації з урахуванням особливостей національного і міжнародного середовища;
- досліджувати економічні явища та процеси у міжнародній сфері на основі розуміння категорій, законів; виділяючи й узагальнюючи тенденції, закономірності функціонування та розвитку світового господарства з урахуванням причинно-наслідкових та просторово-часових зв'язків;
- володіти навичками самоаналізу (самоконтролю), бути критичним і самокритичним, розуміти детермінанти впливу на спілкування з представниками інших бізнес-культур та професійних груп різного рівня (з фахівцями з інших галузей знань/видів діяльності) на засадах цінування різноманітності, мультикультурності та поваги до них;
- планувати, організувати, мотивувати, оцінювати та підвищувати результативність колективної праці, здійснювати дослідження в групі під керівництвом лідера, з урахуванням вимог та особливостей сьогодення в умовах обмеженості часу;
- розробляти та реалізовувати міжнародні проекти, працювати в проектних групах, мотивувати людей і рухатися до спільної мети, діяти соціально-відповідально та свідомо;
- демонструвати знання та навички з ведення ділового протоколу та ділового етикету у сфері міжнародних економічних відносин, враховуючи особливості міжкультурного спілкування на професійному та соціальному рівнях, включаючи усну та письмову комунікацію державною та іноземними мовами;
- визначати функціональні особливості, характер, рівень та ступінь взаємозв'язків між суб'єктами міжнародних

**Ukrainian, English**

### **3. INFORMATION ON THE LEVEL AND DURATION OF THE QUALIFICATION**

3.1 Level of the qualification according to the National Qualification Framework

**NQF Level 7**

**(Second cycle of QF-EHEA / EQF Level 7)**

3.2 Official duration of programme in credits and/or years

**120 ECTS credits (1 year 4 months of full-time study).**

**All together (including credits transfer of the previous education) – XXX ECTS credits**

3.3 Access requirements(s)

**Bachelor's Degree (NQF Level 6) or higher. On a competitive basis**

### **4. INFORMATION ON THE PROGRAMME COMPLETED AND THE RESULTS OBTAINED**

4.1 Mode of study

**Full-time**

4.2 Programme learning outcomes

- communicate freely on professional issues in state and foreign languages orally and in writing, professionally use economic terminology;
- demonstrate abstract thinking, apply research methodologies; identify, outline and formalize problems; systematize and organize the received information; assess and explain the impact of endogenous and exogenous factors on processes and phenomena in the world economy; formulate conclusions and develop recommendations in order to adapt to the new situation taking into account the peculiarities of the national and international environment;
- study economic phenomena and processes in the international sphere on the basis of understanding of categories, laws; highlighting and summarizing trends, patterns of functioning and development of the world economy, taking into account causal and space-time relationships;
- have the skills of self-analysis (self-control), be critical and self-critical, and understand the determinants of influence on communication with other business cultures and professional groups of different levels (with experts in other fields of knowledge / activities) on the basis of valuing diversity, multiculturalism and respect;
- plan, organize, motivate, evaluate and increase the effectiveness of teamwork, conduct research in a group under the guidance of a leader, taking into account the requirements and features of today in a limited time;
- develop and implement international projects, work in project groups, motivate people and move towards a common goal, act socially responsibly and consciously;
- demonstrate knowledge and skills in business protocol and business etiquette in the field of international economic relations, taking into account the peculiarities of intercultural communication at the professional and social levels, including oral and written communication in state and foreign languages;
- determine the functional features, character, level and degree of relationships between subjects of international economic relations of different levels and establish communication between them;
- identify the causes, types and nature of international conflicts and disputes, justify and apply economic, legal and diplomatic methods and means of resolving them at the international level, defending the national interests of Ukraine;

економічних відносин різного рівня та налагоджувати комунікації між ними;

- визначати причини, типи та характер міжнародних конфліктів і суперечок, обґрунтовувати і застосовувати економічні, юридичні та дипломатичні методи і засоби їх вирішення на міжнародному рівні, відстоюючи національні інтереси України;
- здійснювати комплексний аналіз складних економічних систем, зіставляти та порівнювати їх складові, оцінювати й аргументувати результативність їх функціонування;
- розуміти та застосовувати базові знання основних нормативно-правових актів і довідкових матеріалів, чинних стандартів і технічних умов, інструкцій та інших нормативно-розпорядчих документів у сфері міжнародних економічних відносин;
- обґрунтовувати вибір і застосовувати інформаційно-аналітичний інструментарій, економіко-статистичні методи обчислення, складні техніки аналізу та методи моніторингу кон'юнктури світових ринків, ілюструвати і презентувати результати оцінювання, підсумовувати та розробляти рекомендації, заходи з адаптації до змін міжнародного середовища;
- розуміти, виділяти й описувати нові явища, процеси й тенденції глобального розвитку; визначати механізми й інструменти реалізації економічної політики та світових інтеграційних / дезінтеграційних процесів;
- володіти базовими категоріями, новітніми теоріями, концепціями, технологіями та методами у сфері міжнародних економічних відносин з урахуванням їх основних форм, зокрема: міжнародної торгівлі товарами та послугами, міжнародного руху капіталу, міжнародних валютно-фінансових та кредитних відносин, мобільності людських ресурсів, міжнародного трансферу технологій;
- підбирати і вміло застосовувати аналітичний інструментарій дослідження стану та перспектив розвитку окремих сегментів міжнародних ринків товарів і послуг з використанням сучасних знань про методи, форми й інструменти регулювання міжнародної торгівлі;
- застосовувати базові знання, аналізуючи теорії, принципи, засоби й інструменти реалізації міжнародних валютно-фінансових та кредитних відносин;
- відстоювати національні інтереси України з урахуванням безпекової компоненти міжнародних економічних відносин;
- застосовувати відповідні методи, правила і принципи функціонування МЕН для розвитку зовнішньоекономічної діяльності України;
- розуміти та застосовувати базові знання у галузі міжнародного бізнесу, вміло використовуючи сучасні методи ведення бізнес-діяльності на зовнішньому ринку;
- демонструвати навички розроблення міжнародних товарних та маркетингових стратегій компаній в умовах глобальної конкуренції, підготовки та проведення маркетингових досліджень стану і кон'юнктури ринку, сегментування суб'єктів господарювання, конкурентної ситуації, поведінки споживачів та виявлення і оцінювання ризиків і загроз міжнародного бізнес-середовища;
- володіти базовими категоріями у сфері міжнародної логістичної діяльності, та визначати регіональні особливості світового ринку логістичних послуг.

- carry out a comprehensive analysis of complex economic systems, compare and contrast their components, evaluate and justify evaluations of the effectiveness of their functioning;
- understand and apply basic knowledge of basic regulations and reference materials, current standards and specifications, instructions and other regulations in the field of international economic relations;
- justify the choice and apply information and analytical tools, economic and statistical methods of calculation, complex analysis techniques and methods of monitoring world markets, illustrate and present the results of evaluation, summarize and develop recommendations and measures to adapt to changes in the international environment;
- understand, identify and describe new phenomena, processes and trends of global development, mechanisms and tools for economic policy and global integration / disintegration processes;
- possess basic categories, the latest theories, concepts, technologies and methods in the field of international economic relations, taking into account their main forms, including international trade in goods and services, international capital movements, international monetary and financial relations, mobility of human resources, international technology transfer;
- select and skillfully apply analytical tools to study the state and prospects of development of individual segments of international markets for goods and services using modern knowledge of methods, forms and tools of international trade regulation;
- apply basic knowledge, analyzing theories, principles, tools and instruments for the implementation of international monetary, financial and credit relations;
- defend the national interests of Ukraine taking into account the security component of international economic relations;
- apply the appropriate methods, rules and principles of international economic relations to the development of foreign economic activity of Ukraine;
- understand and apply the basic knowledge in the field of international business, skillfully using modern methods of doing business in the foreign market;
- demonstrate skills in developing international product and marketing strategies of companies in conditions of global competition, preparing and conducting market research and market conditions, segmentation of economic entities, competitive situation, consumer behavior and identifying and assessing risks and threats of the international business environment;
- possess basic categories in the field of international logistics, and to determine the regional features of the world market of logistics services.

4.3 Відомості про програму, накопичені індивідуальні кредити та отримані бали/оцінки  
**Трансфер кредитів попередньої освіти – XXX кредитів ЕКТС**

4.3 Programme details, individual credits gained and grades/marks obtained  
**Credits transfer of the previous education – XXX ECTS credits**

Код освітнього компонента (за наявності) / Component code (if available)	Назва освітнього компонента або результатів навчання / Component title or learning outcome	Кількість кредитів Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи / Number of ECTS credits	Оцінка за шкалою закладу вищої освіти / Institutional Grade
1			
2			
3			
...			
Освітні компоненти, кредити з яких були визнані (перезараховані) за попередньою освітою / Components that have been credited from previous education			
1			
2			
3			
...			
Загальна кількість кредитів Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи / Total number of ECTS credits			

DIPLOMA  
SUPPLEMENT

DIPLOMA  
SUPPLEMENT

DIPLOMA  
SUPPLEMENT

DIPLOMA  
SUPPLEMENT

DIPLOMA  
SUPPLEMENT

DIPLOMA  
SUPPLEMENT

DIPLOMA  
SUPPLEMENT

DIPLOMA  
SUPPLEMENT

DIPLOMA  
SUPPLEMENT

DIPLOMA  
SUPPLEMENT

DIPLOMA  
SUPPLEMENT

DIPLOMA  
SUPPLEMENT

DIPLOMA  
SUPPLEMENT

DIPLOMA  
SUPPLEMENT

DIPLOMA  
SUPPLEMENT

4.4 Система оцінювання та, за наявності, таблиця

розподілу оцінок

Критерії оцінювання знань закладу вищої освіти за \_\_\_ бальною шкалою. Оцінки "Відмінно", "Добре", "Задовільно" виставляються: за підсумками екзаменів; за результатами виконання курсових і дипломних робіт (проектів); за результатами роботи на практиках. Оцінка "зараховано" виставляється за підсумками виконання індивідуальних завдань, лабораторних робіт, практичних та семінарських занять. Шкала ЄКТС відображає відносну успішність студента у складі потоку/курсу: А – 10% найбільш успішних студентів; В – наступні 25%; С – наступні 30%; D – наступні 25%; Е – наступні 10%.

Довідник з розподілу оцінок/ Reference book on ratings

Оцінка за національною шкалою / National grade	Рівень досягнень, % / Marks, %	Кількість балів / Marks
Excellent / Відмінно	xx- 100%	xx- xxx
Good / Добре	xx - xx%	xx - xx
Satisfactory / Задовільно	xx - xx%	xx - xx
Fail / Незадовільно	0 - xx%	0 - xx
Passed / Зараховано	xx - 100%	xx - xxx
Fail / Не зараховано	0 - xx%	0 - xx

4.4 Grading system and, if available, grade distribution table

Criteria of knowledge assessment of the educational institution on a \_\_\_-point scale. "Excellent", "Good", "Satisfactory" grades show the results of: examinations, yearly papers (projects) and theses (diploma projects), work placements. "Passed" show the results of individual tasks, laboratory work, workshops and seminars. The ECTS rank is a relative grading indicating the learner's performance within the cohort: A top 10%; B next 25%; C next 30%; D next 25%; E next 10%.

4.5 Загальна класифікація кваліфікації

4.5 Overall classification of the qualifications

Класифікація кваліфікації / Classification system	Критерії / Criteria
Диплом з відзнакою / Diploma with honours	не менше 75 відсотків відмінних оцінок з усіх навчальних дисциплін та практичної підготовки, з оцінками "добре" з інших дисциплін, пройшов підсумкову атестацію з оцінками «відмінно» та виявив себе в науковій (творчій) роботі, що підтверджується рекомендацією випускової кафедри./ Over 75% of grades are "excellent", no "satisfactory", only "excellent" grades for a state examination and passed the final certification with grades "excellent" and proved himself in scientific (creative) work, that is confirmed by the recommendation of the graduating department.
Диплом / Diploma	успішне виконання програми підготовки/ successful completion of a study programme

5. ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКАДЕМІЧНІ ТА ПРОФЕСІЙНІ ПРАВА, ЩО ПЕРЕДБАЧЕНІ ПРИСВОЄНОЮ КВАЛІФІКАЦІЄЮ

5. INFORMATION ON ACADEMIC AND PROFESSIONAL RIGHTS ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION

5.1 Доступ до подальшого навчання

Має право продовжити навчання на другому (магістерському) рівні вищої освіти та набувати додаткові кваліфікації в системі освіти дорослих

5.1 Access to further study

Provides access to second (master) level of higher education to gaining of additional qualification within adult education system

5.2 Доступ до регульованої професії

Не передбачено

5.2 Access to a regulated profession

Not applicable

6. ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ

6. ADDITIONAL INFORMATION

6.1 Додаткова інформація

6.1 Additional information

6.1.1 Найменування всіх закладів вищої освіти (наукових установ) (відокремлених структурних підрозділів закладів вищої освіти), у яких здобувалася кваліфікація та строки навчання в кожному з них (у тому числі заклади освіти, в яких здобувач вищої освіти вивчав окремі дисципліни за програмами академічної мобільності) /

6.1.2 Строки навчання в кожному з них / Duration of training in each of them

Name of all higher education (research) institutions (separate structural units of higher education institutions) where the qualification has been gained (including education institutions where the holder of the qualification has been studying separate course units within the framework(s) of academic mobility)

Сумський державний університет /  
Sumy State University

Сумський державний університет /  
Sumy State University

01/09/2012 – 30/06/2013

1 рік/year

28.02.2019 - 27.06.2019

4 місяця/months

6.2 Інша інформація

6.2.1 Контактна інформація закладу вищої освіти  
(наукової установи)

**Сумський державний університет; вул.  
Римського-Корсакова, 2, м. Суми, 40007,  
Україна; Тел. +38-0542-33-40-58;  
факс. +38-0542-33-40-58;  
<http://www.sumdu.edu.ua>**

6.2.2 Документ про освіту, що був підставою для  
вступу (вид документа, серія та реєстраційний  
номер, найменування закладу освіти, який видав  
документ, країна видачі, дата видачі).

Інформація про визнання іноземного документа  
про освіту в Україні (у разі вступу на його  
підставі)

**Диплом бакалавра, серія XX № XXXXXX  
від xx.xx.20xx, Сумський державний  
університет, м.Суми, Україна**

6.2.3 Інформація про акредитацію освітньої програми  
(реєстраційний номер і дата акредитаційного  
сертифіката/рішення (сертифікатів/рішень),  
найменування органу (органів) акредитації)

**Сертифікат про акредитацію освітньої  
програми НД-III № 1977810 від 14.12.2015  
(термін дії - до 01.07.2022)**

6.2.4 Інформація про особливі досягнення та відзнаки  
**Диплом з відзнакою  
Переможець другого туру  
Всеукраїнського конкурсу студентських  
наукових робіт зі спеціальності 131  
Прикладна механіка (диплом I ступеня)**

6.2.5 Інша інформація

6.2.5.1 Підсумкова атестація

6.2.5.2 Тема кваліфікаційної роботи

## 7. ЗАСВІДЧЕННЯ ДОДАТКА ДО ДИПЛОМА

7.1 Дата /7.1 Date

7.2 Підпис / 7.2 Signature

7.3 Керівник або уповноважена особа закладу вищої  
освіти

7.3.1 Ініціали, Прізвище

7.3.2 Посада керівника або іншої уповноваженої  
особи закладу вищої освіти (наукової установи)

7.3.3 Реєстраційний номер в журналі видачі / 7.3.3 Registration number in register

7.4 Печатка / 7.4 Official stamp or seal

6.2 Further information sources

6.2.1 Contact information of the higher education  
(research) institution

**Sumy State University; 2,Rymsky-Korsakov  
St., 40007 Sumy, Ukraine;  
Tel. +38-0542-33-40-58;  
fax. +38-0542-33-40-58;  
<http://www.sumdu.edu.ua>**

6.2.2 Education document as a basis to access the  
programme (type of document, registration number,  
name of awarding institution, country of awarding  
institution, date of issue). Information on  
recognition of foreign education document in  
Ukraine (if used as a basis to access the  
programme)

**Bachelor's Diploma series XX No.XXXXXX  
of xx.xx.20xx, Sumy State University,  
Ukraine**

6.2.3 Information on the accreditation of the educational  
programme (registration number and date of  
accreditation certificate(s)/decision(s), the  
accreditation authority (authorities))

**Certificate of accreditation of Educational  
Program НД-III № 1977810 of 14.12.2015  
(valid till - 01.07.2022)**

6.2.4 Information on academic excellence and honours  
**Diploma with honours  
The second round winner of All-Ukrainian  
contest of Scholarly Papers on Applied  
Mechanics (First Class Diploma)**

6.2.5 Further information sources

6.2.5.1 Final examination

6.2.5.2 Topic of a final thesis

## 7. CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

7.3 Capacity

7.3.1 First name(s), Last name(s)

7.3.2 Position of the Head or another authorized person  
of the Higher Education (Research) Institution

М.П.

## 8. ІНФОРМАЦІЯ ПРО НАЦІОНАЛЬНУ СИСТЕМУ ВИЩОЇ ОСВІТИ

Інформація про національну систему вищої освіти, подана на наступних сторінках, висвітлює особливості кваліфікації вищої освіти та закладу вищої освіти, який її присвоює.

### 8.1 Типи закладів вищої освіти та їх статус

Підготовка в системі вищої освіти України здійснюється у таких закладах вищої освіти:

університет - багатогалузевий або галузевий заклад вищої освіти, що здійснює підготовку фахівців з вищою освітою за різними ступенями вищої освіти (у тому числі доктора філософії), проводить фундаментальні та/або прикладні наукові дослідження; академії та інститути - галузеві заклади вищої освіти, що здійснюють підготовку фахівців з вищою освітою на першому (бакалаврському) і другому (магістерському) рівнях вищої освіти за однією чи кількома галузями знань та на третьому і вищому науковому рівнях вищої освіти за певними спеціальностями, проводять фундаментальні та/або прикладні наукові дослідження;

коледж - заклад вищої освіти або структурний підрозділ університету, академії чи інституту, що здійснює підготовку фахівців з вищою освітою за ступенями вищої освіти бакалавра та/або молодшого бакалавра, проводить прикладні наукові дослідження та/або творчу мистецьку діяльність. Статус коледжу отримує заклад освіти (структурний підрозділ закладу освіти), в якому обсяг підготовки здобувачів вищої освіти ступеня бакалавра та/або молодшого бакалавра становить не менше 30 відсотків загального ліцензованого обсягу коледжу.

Статус національного закладу вищої освіти є почесним, надається за визначний внесок у розвиток вищої освіти, науки та культури України та відображається в найменуванні закладу вищої освіти.

### 8.2 Освітні програми та присвоєні ступені вищої освіти

З 2002 року підготовка в системі вищої освіти України здійснювалась за освітніми програмами, що завершувались присудженням ступеня молодшого спеціаліста (неповна вища освіта), ступеня бакалавра (базова вища освіта), ступеня спеціаліста (повна вища освіта) та ступеня магістра (повна вища освіта).

У 2005 році Україна приєдналася до Болонського процесу і розпочала запровадження трирівневої системи вищої освіти (бакалавр, магістр та доктор філософії). Після прийняття у 2014 році Закону України «Про вищу освіту» трирівневу систему поступово імplementовано до освітніх програм закладів вищої освіти. Ця зміна забезпечила більшу різноманітність та гнучкість для осіб, які бажають здобувати вищу освіту, у плануванні та реалізації індивідуальних освітніх траєкторій, а також слугувала підвищенню порівнюваності освітнього процесу в Україні та інших країнах Європейського простору вищої освіти. При цьому, невід'ємним складником системи вищої освіти України залишається початковий рівень (короткий цикл) вищої освіти.

Підготовка на рівнях вищої освіти здійснюється за освітніми програмами академічного і професійного спрямування. Освітні програми розробляються і затверджуються закладами вищої освіти (науковими установами) самостійно з урахуванням вимог до відповідного рівня вищої освіти, встановлених законодавством та стандартами вищої освіти за рівнями вищої освіти в межах кожної спеціальності.

Стандарти вищої освіти розробляються відповідно до Національної рамки кваліфікацій, яка включає опис кваліфікаційних рівнів та рівнів/ступенів системи освіти України і гармонізована з Європейською рамкою кваліфікацій для навчання впродовж життя та Рамкою кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

Підготовка фахівців з вищою освітою здійснюється на початковому рівні вищої освіти (короткий цикл), першому (бакалаврському) рівні, другому (магістерському) рівні та третьому (освітньо-науковому / освітньо-творчому) рівні та завершується присудженням ступенів вищої освіти: молодший бакалавр, бакалавр, магістр, доктор філософії / доктор мистецтва.

## 8. INFORMATION ON THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

The information on the national higher education system on the following pages provides a context for the qualification and the type of the awarding higher education institution.

### 8.1 Types of higher education institutions and their status

Higher education studies in Ukraine are offered by the following higher education institutions:

a university is a multisectoral or sectoral higher education institution that carries out educational activities for various degrees of higher education (including PhD), conducts fundamental and/or applied research; academies and institutes are sectoral higher education institutions that carry out educational activities at the first (Bachelor) and the second (Master) levels of higher education in one or several Fields of Study, as well as at the third and higher scientific levels of higher education for certain Programme Subject Areas, and conduct fundamental and/or applied research;

college is a higher education institution or structural unit of a university, academy or institute that carries out educational activities for a Bachelor's Degree and/or a Junior Bachelor's Degree, conducts applied research and/or creative art activity. The status of a college is granted to an educational institution (structural unit of an educational institution) in which provision of higher education for a Bachelor's Degree and/or a Junior Bachelor's Degree accounts for not less than 30 percent of the total licensed volume of a college.

The status of a national higher education institution is honorary, is awarded for the significant contribution to the development of higher education, science and culture of Ukraine, and is reflected in the official name of a higher education institution.

8.2 Types of Educational Programmes and Degrees Since 2002 higher education studies in Ukraine have been conducted for educational programmes leading to a Junior Specialist's degree (incomplete higher education), a Bachelor's Degree (basic higher education), a Specialist's Degree (complete higher education) and a Master's Degree (complete higher education).

In 2005 Ukraine joined the Bologna Process and in a decade a three-cycle system of higher education studies (Bachelor, Master and PhD) has been successfully introduced. After adoption in 2014 of the Law of Ukraine "On Higher Education", a three-cycle system has gradually been introduced in educational programmes of higher education institutions. This change has provided enlarged variety and flexibility to students in planning and pursuing individual educational trajectories and laid the ground for enhancing compatibility of educational process in Ukraine and other countries of the European Higher Education Area. Furthermore, the initial level (short cycle) of higher education remains indispensable in the higher education system of Ukraine.

Preparation at the levels of higher education is carried out through academic and professional educational programmes. Higher education institutions (research institutions) develop and approve educational programmes independently, while considering the requirements for the level of higher education established by the legislation and standards of higher education by levels of higher education and each Programme Subject Area.

Standards of higher education are developed according to the National Qualifications Framework that includes description of the qualification levels and levels/degrees of the Ukrainian higher education system, and is harmonized with the European Qualifications Framework for lifelong learning and the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

Preparation in the higher education system is carried out at the initial level (short cycle) of higher education, first (bachelor's) level, second (master's) level, and third (educational-scientific/educational-fine arts) level leading to awarding a Junior Bachelor's Degree, a Bachelor's Degree, a Master's Degree, and Doctor of Philosophy Degree/Doctor of Fine Arts Degree respectively.





<p>Науковий ступінь кандидата наук після набрання чинності Закону України «Про вищу освіту» 06 вересня 2014 року прирівнюється до наукового ступеня доктора філософії.</p> <p>З метою надання, визнання, підтвердження кваліфікацій та освітніх компонентів, а також сприяння академічній мобільності здобувачів вищої освіти у системі вищої освіти України запроваджено Європейську кредитну трансферно-накопичувальну систему (ЄКТС). Обсяг одного кредиту ЄКТС становить 30 годин.</p> <p>Детальна інформація подана у параграфах 8.4.1, 8.4.2, 8.4.3, 8.4.4, 8.4.5, 8.4.6, відповідно. Діаграма 1 надає узагальнююче резюме.</p>	<p>After the Law of Ukraine "On Higher Education" entered into force on 06 September 2014, the scientific degree of Candidate of Sciences is equated to the scientific degree of Doctor of Philosophy.</p> <p>In order to provide, recognize, validate qualifications and educational components, as well as promote academic mobility of higher education students, the higher education system of Ukraine makes use of the European Credit Transfer and Accumulation System (ECTS). One ECTS credit equals 30 working hours.</p> <p>The detailed information is provided in paragraphs 8.4.1, 8.4.2, 8.4.3, 8.4.4, 4.5, 8.4.6 respectively. Table 1 provides a synoptic summary.</p>
<p>8.3 Ліцензування освітньої діяльності та акредитація освітніх програм.</p> <p>Освітня діяльність у сфері вищої освіти провадиться на підставі ліцензій, що видаються визначеним Кабінетом Міністрів України органом ліцензування відповідно до законодавства.</p> <p>До 2020 року ліцензування обов'язково здійснювалося для кожної окремої спеціальності закладу вищої освіти (наукової установи), за якою здійснювалася підготовка здобувачів вищої освіти. З 16 січня 2020 року ліцензуванню у сфері вищої освіти підлягають:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) освітня діяльність закладу вищої освіти на певному рівні вищої освіти;</li> <li>2) освітня діяльність за освітніми програмами, що передбачають присвоєння професійної кваліфікації з професій, для яких запроваджено додаткове регулювання.</li> </ol> <p>Інформація про видачу та анулювання ліцензій на провадження освітньої діяльності закладами вищої освіти може бути знайдена у Єдиній державній електронній базі з питань освіти за посиланням: <a href="https://registrv.edbo.gov.ua/vishcha-osvita/">https://registrv.edbo.gov.ua/vishcha-osvita/</a>.</p> <p>Процедура акредитації в системі вищої освіти України до 2019 року здійснювалася за напрямом підготовки (галузю знань) або спеціальністю. З 2019 року здійснюється акредитація освітніх програм закладів вищої освіти.</p> <p>Система забезпечення якості вищої освіти в Україні складається із:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) системи забезпечення закладами вищої освіти якості освітньої діяльності та якості вищої освіти (система внутрішнього забезпечення якості);</li> <li>2) системи зовнішнього забезпечення якості освітньої діяльності закладів вищої освіти та якості вищої освіти;</li> <li>3) системи забезпечення якості діяльності Національного агентства із забезпечення якості вищої освіти і незалежних установ оцінювання та забезпечення якості вищої освіти.</li> </ol> <p>В Україні визнаються сертифікати про акредитацію освітніх програм, видані іноземними акредитаційними агентствами чи агентствами забезпечення якості вищої освіти, перелік яких затверджується Кабінетом Міністрів України. Чинним є перелік таких агентств, затверджений розпорядженням Кабінету Міністрів України від 10 липня 2019 № 554-р на основі Європейського реєстру забезпечення якості вищої освіти (EQAR).</p>	<p>8.3 Licensing of education activities and accreditation of educational programmes.</p> <p>Educational activities in the field of higher education are carried out on the basis of licenses issued by the licensing body designated by the Cabinet of Ministers of Ukraine in accordance with the legislation.</p> <p>Until 2020 licensing has been obligatory conducted for each Programme Subject Area of higher education institution (research institution) within which higher education studies have been carried out. Since 16 January 2020, the following are subject to licensing in the field of higher education:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) educational activity of a higher education institution at a certain level of higher education;</li> <li>2) educational activities under educational programmes that lead to awarding of a professional qualification in professions with additional regulation.</li> </ol> <p>Information on issuing and annulment of licenses for carrying out educational activities by higher education institutions can be found in the Unified State Electronic Database on Education via the link: <a href="https://registry.edbo.gov.ua/vishcha-osvita/">https://registry.edbo.gov.ua/vishcha-osvita/</a>.</p> <p>Until 2019 accreditation in the Ukrainian higher education system has been conducted on the level of Field of Study or Programme Subject Area. Since 2019 a system of accreditation of educational programmes has become operational.</p> <p>The system of higher education quality assurance in Ukraine is comprised of:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) a system by which higher education institutions ensure quality of education activity and higher education (internal quality assurance system);</li> <li>2) a system of external quality assurance for education activity of higher education institutions and higher education;</li> <li>3) a system of quality assurance of the National Agency for Higher Education Quality Assurance and independent agencies for assessment and quality assurance of higher education.</li> </ol> <p>Ukraine recognizes certificates of accreditation of educational programmes issued by foreign accreditation agencies or agencies of higher education quality assurance that are approved by the Cabinet of Ministers of Ukraine. The effective list of such agencies is approved by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine as of 10 July 2019 No. 554-p on the basis of the European Quality Assurance Register for Higher Education (EQAR).</p>
<p>8.4 Організація та структура системи вищої освіти</p> <p>8.4.1 Молодший бакалавр</p> <p>Молодший бакалавр - це освітній або освітньо- професійний ступінь, що здобувається на початковому рівні (короткому циклі) вищої освіти і присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти освітньої програми, обсяг якої становить 120 кредитів ЄКТС. Особа має право здобувати ступінь молодшого бакалавра за умови наявності в неї повної загальної середньої освіти. Для здобуття освітнього ступеня молодшого бакалавра на основі фахової передвищої освіти заклад вищої освіти має право визнати та перерахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти в межах кожної спеціальності. Ступінь молодшого бакалавра відповідає 5 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та короткому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.</p> <p>8.4.2 Бакалавр</p> <p>Бакалавр - це освітній ступінь, що здобувається на першому рівні вищої освіти та присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти освітньо-професійної програми, обсяг якої становить 180-240 кредитів ЄКТС. Особа має право здобувати ступінь бакалавра за умови наявності в неї повної загальної середньої освіти. Для здобуття освітнього ступеня бакалавра на основі освітнього ступеня молодшого бакалавра або на основі фахової передвищої освіти заклад вищої освіти має право визнати та перерахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти в межах кожної спеціальності. Ступінь бакалавра відповідає 6 рівню Національної рамки</p>	<p>8.4 Organization and Structure of Higher Education Studies</p> <p>8.4.1 Junior Bachelor</p> <p>Junior Bachelor' Degree is an educational or professional degree obtained at the initial level (short cycle) of higher education and awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational programme carrying 120 ECTS credits. Complete general secondary education is the prerequisite for obtaining a Junior Bachelor's Degree. A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Junior Bachelor's Degree on the basis of professional pre-higher education by each Programme Subject Area. Junior Bachelor's Degree corresponds to level 5 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the short cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.</p> <p>8.4.2 Bachelor</p> <p>Bachelor's Degree is an educational degree obtained at the first level of higher education and awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational-professional programme carrying 180-240 ECTS credits. Complete general secondary education is the prerequisite for obtaining a Junior Bachelor's Degree. A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Bachelor's Degree on the basis of a Junior Bachelor's Degree or on the basis of professional pre-higher education by each Programme Subject Areas. Bachelor's Degree corresponds to level 6 of the National Qualifications Framework, the</p>

<p>кваліфікацій. Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та першому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.</p> <p><b>8.4.3 Магістр</b></p> <p>Магістр - це освітній ступінь, що здобувається на другому рівні вищої освіти та присуджується закладом вищої освіти (науковою установою) у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньої програми, обсяг якої становить 90-120 кредитів ЄКТС для освітньо-професійної програми або 120 кредитів ЄКТС для освітньо-наукової програми. Особа має право здобувати ступінь магістра за умов наявності в неї ступеня бакалавра. Ступінь магістра відповідає 7 рівню Національної рамки кваліфікацій. Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та другому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.</p>	<p>European Qualifications Framework for lifelong learning and the first cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.</p> <p><b>8.4.3 Master</b></p> <p>Master's degree is an educational degree obtained at the second level of higher education and awarded by a higher education institution (research institution) as a result of successful completion of an educational programme carrying 90-120 ECTS credits in case of an educational-professional programme or 120 ECTS credits in case of an educational-scientific programme. Bachelor's Degree is the prerequisite for obtaining a Master's Degree. Master's Degree corresponds to level 7 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the second cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.</p>
<p><b>8.4.4 Інтегровані «наскрізні» програми</b></p> <p>Ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування здобувається на основі повної загальної середньої освіти або освітнього ступеня молодшого бакалавра, фахового молодшого бакалавра, освітньо-кваліфікаційного рівня молодшого спеціаліста за відповідною спеціальністю і присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньої програми, обсяг якої у випадку, якщо ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування здобувається на основі повної загальної середньої освіти, становить 300-360 кредитів ЄКТС. Для здобуття освітнього ступеня магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування на основі освітнього ступеня молодшого бакалавра або на основі фахової передвищої освіти заклад вищої освіти має право визнати та перезарахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти. Ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування відповідає 7 рівню Національної рамки кваліфікацій. Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та другому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.</p>	<p><b>8.4.4 Integrated 'continuous' Programmes</b></p> <p>Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary is obtained on the basis of a complete general secondary education or a Bachelor's Degree, a Junior Bachelor's Degree, a Junior Specialist's qualification level in a relevant Programme Subject Area, and is awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational programme carrying of 300-360 ECTS credits in case a Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary is obtained on the basis of complete general secondary education. A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary on the basis of a Junior Bachelor's degree or on the basis of professional pre-higher education. Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary corresponds to level 7 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the second cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.</p>
<p><b>8.4.5 Доктор філософії</b></p> <p>Доктор філософії - це освітньо-науковий ступінь, що здобувається на третьому рівні вищої освіти на основі ступеня магістра. Ступінь доктора філософії присуджується спеціалізованою вченою радою закладу вищої освіти або наукової установи в результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньо-наукової програми та публічного захисту дисертації у спеціалізованій вченій раді. Нормативний строк підготовки доктора філософії в аспірантурі (ад'юнктурі) становить чотири роки. Обсяг освітньої складової освітньо-наукової програми підготовки доктора філософії становить 30-60 кредитів ЄКТС. Ступінь доктора філософії відповідає 8 рівню Національної рамки кваліфікацій. Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та третьому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.</p> <p><b>8.4.6 Доктор мистецтва</b></p> <p>Доктор мистецтва - це освітньо-творчий ступінь, що здобувається на третьому рівні вищої освіти на основі ступеня магістра. Особа має право здобувати ступінь доктора мистецтва у творчій аспірантурі. Нормативний строк підготовки доктора мистецтва у творчій аспірантурі становить три роки. Обсяг освітньої складової освітньо-творчої програми підготовки доктора мистецтва становить 30-60 кредитів ЄКТС. Ступінь доктора мистецтва відповідає 8 рівню Національної рамки кваліфікацій. Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та третьому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.</p>	<p><b>8.4.5 Doctor of Philosophy</b></p> <p>Doctor of Philosophy Degree is an educational- scientific degree obtained at the third level of higher education on the basis of Master's Degree. A Doctor of Philosophy degree is awarded by a specialized Scientific Council of a higher education institution (research institution) as a result of successful completion of an educational- scientific programme and public defence of a dissertation at a specialized Scientific Council. The normative term of studies for the Doctor of Philosophy degree in postgraduate (adjunct) studies is four years. An educational component of an educational-scientific programme of Doctor of Philosophy carries 90-120 ECTS credits. Doctor of Philosophy Degree corresponds to level 8 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the third cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.</p> <p><b>8.4.6 Doctor of Fine Arts</b></p> <p>Doctor of Fine Arts Degree is an educational-fine arts degree obtained at the third level of higher education on the basis of a Master's Degree. Doctor of Fine Arts Degree is awarded in postgraduate studies in fine arts. The normative term of studies for a Doctor of Fine Arts Degree in postgraduate studies in fine arts is three years. The educational component of an educational-scientific programme of Doctor of Fine Arts 30-60 ECTS credits. A Doctor of Fine Arts Degree corresponds to level 8 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the third cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.</p>
<p><b>8.5 Джерела офіційної інформації:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Міністерство освіти і науки України (МОН).</li> <li>Офіційний вебсайт: <a href="http://www.mon.gov.ua">www.mon.gov.ua</a></li> <li>- Державне підприємство «Інфоресурс» Міністерства освіти і науки України</li> <li>Офіційний вебсайт: <a href="https://www.inforesurs.gov.ua/">https://www.inforesurs.gov.ua/</a></li> <li>- Державне підприємство «Інформаційно- іміджевий центр» Міністерства освіти і науки України, що виконує функції Національного інформаційного центру академічної мобільності (ENIC Ukraine)</li> <li>Офіційний вебсайт: <a href="http://enic.in.ua/">http://enic.in.ua/</a></li> </ul>	<p><b>8.5 Official Sources of Information</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ministry of Education and Science of Ukraine (MESU)</li> <li>Official website: <a href="http://www.mon.gov.ua">www.mon.gov.ua</a></li> <li>- State Enterprise "Inforesurs" of the Ministry of Education and Science of Ukraine</li> <li>Official website: <a href="https://www.inforesurs.gov.ua/">https://www.inforesurs.gov.ua/</a></li> <li>- State Enterprise "Information and Image Center" of the Ministry of Education and Science of Ukraine that performs the functions of a national information center of academic mobility (ENIC Ukraine)</li> <li>Official website: <a href="http://enic.in.ua/">http://enic.in.ua/</a></li> </ul>

У разі наявності в дипломі будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою /  
In case of any differences in interpretation of the information in the diploma, the Ukrainian text shall prevail